# A TRAVERS L'EUROPE

### Les pauvres à Londres

Les journaux anglais constatent que, vers le milieu du mois dernier, le nombre des pauvres était à Londres d'environ 86,000.

***

### Shakespeare à Paris

Un Anglais, M. William Kington, a fait don à la ville de Paris d'une statue de Shakespeare, œuvre de M. Fournier. Cette statue sera bientôt érigée sur le terre-plein qui est situé à l'intersection du boulevard Haussmann et de l'avenue de Messine. Le dessin du piédestal est dû à M. Deglane, qui a obtenu la médaille d'honneur de la section d'architecture au Salon de cette année. M. William Kington, auteur de plusieurs ouvrages littéraires, est vice-président de l'Association littéraire internationale. Le conseil municipal a chargé son bureau de lui transmettre les remercîments de la ville de Paris.

***

### Le Canada en France

Le *Monde*, de Paris, consacre une colonne au compte-rendu de la fête Saint-Jean-Baptiste. Voici les dernières lignes de cette sympathique chronique signée Oscar Havard :

"Telle a été cette fête. On ne saurait trop féliciter M. le commissaire-général du Canada de la sollicitude avec laquelle il essaie de rétablir entre la France et notre ancienne colonie les relations d'autrefois. Le Canada et sa population sont sortis de nos flancs comme Eve des flancs du premier homme. Si le lien qui unissait les descendans de Jacques-Cartier et de Champlain à la mère-patrie a été violemment rompu, "nos gens de la-bas" restent fidèles "quand même" au culte des souvenirs. Nous, de notre côté, pourrions-nous ne pas nous intéresser au présent et à l'avenir d'un pays si souvent arrosé du meilleur de notre sang ?"

***

### Le Pape à Rome

L'*Osservatore romano* a publié dans son numéro du 22 juin, sous ce titre : "La politique du ministre Crispi" un article qui, à ce qu'il paraît, a produit à Rome une grande impression.

L'*Osservatore romano* fait ressortir que tous les actes politiques de M. Crispi ont pour but évident d'obliger le Pape à quitter Rome. Les renseignements que des membres éminents du parti libéral ont fournis à l'*Osservatore*, ainsi que les antécédents politiques de M. Crispi, ne laissent pas à cet égard le moindre doute.

Notre confrère rappelle à ce propos un fait historique digne d'être noté. Lorsque, dans la séance du 11 février 1871, M Visconti-Venosta, alors ministre des affaires étrangères, défendait le projet de la loi des garanties contre les attaques de l'opposition, cette dernière manifestait des sentiments tellement hostiles à la Papauté que le ministre finit par dire : "Eh bien, si vous continuez dans cette voie, vous enverrez le Pape à Malte ou à Cologne." Plût à Dieu ! répondit une voix de la gauche, la voix de M. Crispi. Les dix-huit ans qui sont passés depuis n'ont en rien modifié, ce semble, les vues de M. Crispi.

L'*Osservatore* croit que M. Crispi ne se dissimule peut-être pas les dangers que le départ éventuel du Pape pourrait créer à l'Italie, mais qu'il est décidé à passer outre, encouragé par sa confiance dans la chance qui a favorisé jusqu'à présent la Révolution italienne.

"Le plus grand danger pour le gouvernement italien n'est pas cependant, ajoute l'*Osservatore*, dans le départ possible du Pape, et M. Crispi, qui a peut-être calculé l'éventualité de ce départ, n'a pas pesé assez la probabilité d'une résistance absolue du Pape."

C'est cette résistance inattendue, cette opposition passive, mais inébranlable, qui fera échouer tous les calculs de M. Crispi. Lorsque toutes ses mesures de persécution seront restées sans résultat, "le ministre osera-t-il envoyer ses agents dans le Vatican pour traîner le Pape en dehors du territoire italien et pour l'enfermer dans le fort de Fenestrelle ? Napoléon Ier a suivi cette voie et s'en est mal trouvé."

"Que l'honorable Crispi prenne garde, dit en terminant l'*Osservatore*, le Pape n'est jamais aussi près de Rome que lorsqu'il est hors de Rome."

# PROVINCE DE QUÉBEC

**COMPTON**—Le 29 de juin dernier, Albert Blossom, de Compton, âgé d'une quarantaine d'années, s'est suicidé pendant que la famille était à souper. Mme Blossom, voyant qu'il retardait à venir souper, envoya une jeune fille pour le chercher ; elle le trouva pendu dans la grange. Le défunt souffrait de maux de tête depuis longtemps. Le verdict a été : causé par l'aliénation mentale.

**SHEFFORD**—Le 24 juin au matin, Mme Sophronie Fournier, épouse d'un nommé Laplante, a été trouvée morte dans son lit, à Saint Joachim de Shefford. Vers quatre heures, elle avait parlé à son mari, lui disant qu'elle ressentait comme un engourdissement dans les jambes, puis elle se rendormit. Lorsque M. Laplante s'éveilla, quelle ne fut pas sa stupeur de constater que sa femme était inanimée et froide à ses côtés.

**COATICOOK**—La célébration de la fête nationale des Canadiens-français, a eu lieu ici le 26 du courant. Une grande foule assistait à la grand'messe, après laquelle la procession a défilé par plusieurs de nos rues qui étaient pavoisées et magnifiquement ornées pour l'occasion. Dans l'après-midi, le pique-nique a eu lieu au *Town Park*, où le président de la société, M. F. Bestrand, a adressé la parole ainsi que plusieurs autres messieurs.

**SAINT-BENOIT**—Samedi dernier, durant l'après midi, par le grand vent qu'il faisait, la maison de M. Z. Lalande de la côte Saint-Vincent, devenait la proie des flammes. Les dommages sont évalués à plusieurs milliers de piastres. Les citoyens de Saint Benoit avec la générosité qui les caractérise se sont empressés de venir en aide par une collecte abondante, à leur concitoyen si cruellement éprouvé dans cette circonstance.

Des commissaires d'écoles de Saint-Benoit font des réparations considérables, [illegible] à 1,000 ou $1,200 à leur maison d'école du village. Avant quelques mois ils posséderont une magnifique maison d'école qui fera honneur à Saint-Benoit.

**L'ANNONCIATION**—La récolte ici s'annonce bien. Le blé, l'avoine, le sarrasin et les patates sont magnifiques.

Si le temps se maintient au beau, nous espérons une abondante moisson

**SAINT-JEROME**—Dimanche dernier, à 3 h. 55 minutes P. M., une forte secousse de tremblement de terre s'est fait sentir dans notre ville, sans cependant causer d'accidents. La secousse a duré 7 secondes.

# PARLEMENT PROVINCIAL

## ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Québec 10 juillet.

La séance est ouverte à 3 heures.

Lecture est donnée d'un message du lieutenant gouverneur autorisant le trésorier provincial à soumettre à la chambre des résolutions concernant le rachat des débentures provinciales et la conversion de la dette.

La troisième et dernière de ces résolutions se lit comme suit :

"Il sera loisible au lieutenant gouverneur en conseil d'effectuer la conversion de la dette publique actuelle par l'échange des nouvelles obligations avec celles qui existent déjà, et d'effectuer cet échange à prime suivant qu'il aura été convenu avec les porteurs d'icelles et, si la chose est nécessaire d'escorter sur les nouvelles débentures un escompte égal à celui auquel elles pourraient être vendues argent comptant."

La chambre se forme en comité sur le bill des licences. Le prix des licences est élevé de 25 pour cent par toute la province et le nombre des signatures au bas de la requête est réduit d'un tiers à un quart, après quoi, le bill est lu pour la deuxième fois.

La chambre se forme en comité de subsides. Le crédit de $100,000 demandé pour la construction de ponts de fer donne lieu à une discussion animée, mais est facilement adopté.

Le comité des privileges et élections soumet son rapport concernant l'élection de Megantic. Il y est dit que la dégualification contre M. Whyte est due à l'emploi par M. Whyte d'un agent salarié nommé Ouellette et à l'emploi d'une patrouille. Il y est dit de plus que ces faits auraient dû être rapportés à la chambre, mais que d'un autre côté leur omission dans le rapport du juge est conforme aux précédents.

A 6.30 hrs la séance est suspendue.

### SEANCE DU SOIR

La séance est ouverte à 3 hrs.

Le débat est repris sur la motion de M. Bernatchez, demandant l'adoption du rapport de la commission d'agriculture, puis ajourné après que plusieurs députés eurent porté la parole.

Les résolutions concernant la conversion de la dette sont rapportées par le comité sans amendement.

M. DESJARDINS dénonce vigoureusement la clause 5 qui permet au gouvernement d'effectuer la conversion contre le gre des porteurs de bons ; cela, dit-il, est de nature à nuire au crédit du Canada. Il termine en demandant que les negociations soient conduites par le trésorier provincial sans intermédiaire, ou plutôt sans l'intervention de tiers de ficelles.

M. DAVID propose le sous-amendement suivant : "Que cette chambre a toute confiance que dans cette transaction le gouvernement sauvegardera les intérêts de la province."

Ce sous-amendement est mis aux voix et adopté sur la division suivante : pour 30 ; contre 13.

Un autre amendement de M. Casgrain dans le même sens que celui de M. Desjardins est repoussé par 29 voix contre 12.

Les résolutions sont finalement adoptées par 30 voix contre 12 et un bill base sur icelles lu pour la troisième fois et adopté.

A 1.30 hrs la séance est levée.

---

Le télegraphe ne nous a transmis hier qu'une analyse bien incomplète des remarques faites par M. Leblanc en rapport avec la question de privilege soulevée à la séance de l'avant-midi. Nous les reproduisons textuellement, d'après le compte-rendu donné par les journaux de Québec :

M. LEBLANC—M. l'Orateur, avant que nous passions à l'ordre du jour, permettez-moi d'attirer l'attention de cette chambre sur les lignes suivantes que je trouve dans le journal l'*Etendard*, du 28 juin 1888. C'est hier seulement que l'on m'a fait remarquer cet article :

"Mardi, nous avons eu du budget toute la journée. Je me borne à vous signaler le discours annuel de M. Leblanc sur les écoles normales. Tandis que l'opinion saine demande l'abolition de ces institutions gouvernementales fort dispendieuses et peu fécondes en bons résultats, M. le depute de Laval voudrait les fortifier et les subventionner davantage.

"M. Leblanc a toutes sortes d'idées singulieres sur la question scolaire : c'est un *moderne* et un partisan déclaré de l'éducation *pratique*, c'est-à-dire que le DEVOIR DU CHRETIEN *ne lui plaît que médiocrement. L'enseignement classique lui paraît être d'une utilité douteuse.* C'est du solide, de la matière surtout. Pour lui et son école, l'éducation doit *principalement* donner à l'enfant le moyen de gagner plus facilement sa vie matérielle. C'est une triste école."

C'est la deuxième fois que ce journal me fait dire des insanités à propos de cette délicate question de l'éducation. L'an dernier, je ne m'en suis pas occupé, mais vu la persistance qu'il met à travestir ma pensée, et à me faire dire des paroles compromettantes que je n'ai jamais dites, — procédé que je ne qualifierai pas — je dois me protéger et demander à mes honorables collègues et aux messieurs de la presse de vouloir bien prendre note de mes observations.

Je crois et je dis, aujourd'hui, comme l'an dernier, ce que j'ai eu l'honneur de vous dire l'autre jour en substance, savoir : que nos collèges classiques méritent toute notre reconnaissance pour les services sigeales qu'ils rendent au pays.

C'est à nos collèges classiques que nous devons cette phalange d'hommes illustres qui furent dans les jours de lutte les défenseurs de nos droits et les protecteurs de notre nationalité. Ces maisons continuent en cela la tradition, et je n'ai qu'à regarder autour de moi pour me convaincre qu'elles n'ont pas dégénéré.

Quant aux écoles normales, monsieur, l'une d'elles est mon *Alma Mater*, et vous ne devez pas être surpris si, enfant reconnaissant, je lui montre quelqu'intérêt.

J'aimerais avoir le temps de mettre sous vos yeux les circonstances heureuses qui ont accompagné sa fondation. Je me bornerai à vous référer au magnifique discours que prononça, à cette occasion, le vénérable et regretté monseigneur Bourget, alors évêque de Montréal. Vous voyez là, et trace de main de maître, le rôle et l'utilité des écoles normales dans notre pays.

Maintenant on dit qu'elles ne rendent pas tous les services qu'elles pourraient. C'est possible. Mais est ce là une raison suffisante pour les détruire ?

Ne vaut il pas mieux conserver et améliorer, que de tuer sous prétexte de guérir ?

La feuille en question dit de moi : "Le *Devoir du Chrétien* ne lui plaît que médiocrement." Il faut être malhonnête pour inférer cela de mes remarques. Voici à peu près ce que j'ai dit : Le *Devoir du chrétien* est un excellent livre à mettre entre les mains des enfants. Le catéchisme et le Devoir du Chrétien, cependant, ne suffisent pas pour apprendre à l'enfant à gagner sa vie, attendu qu'on saurait y trouver ni grammaire, ni arithmétique, ni notions agricoles, etc.

Par rapport à la dernière partie des remarques de l'*Etendard*, je n'ai qu'un mot à dire : S'il existe quelque part une école qui veut que "l'éducation doit *principalement* donner à l'enfant le moyen de gagner plus facilement sa vie matérielle," je n'en suis pas.

Sans doute que les intérêts de l'âme l'emportent sur ceux du corps ; qu'ils aient la première place dans l'éducation, cela va de soi ; mais cela ne veut pas dire qu'on n'enseignera pas aux enfants les moyens de gagner leur vie.

Je pourrais peut-être ajouter que le directeur de ce journal a, dans ces derniers temps surtout, assez peu négligé ses petites affaires pour ne pas se scandaliser des efforts que l'on peut faire pour introduire dans nos écoles l'enseignement des moyens honnêtes de gagner sa vie ; car plus nous en aurons, mieux ce sera.


# AU TEMISKAMING

— PAR —

JOSEPH TASSÉ

Brochure de 20 pages in-8o

10 cts L'EXEMPLAIRE

En vente au Bureau du CANADA

W. O. McKAY

Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs ; aussi propriétaire de

"L'HOTEL RICHELIEU"

Agents pour les Commerçants de Bois.

446, 448 et 450 rue Sussex

DAMES NOS PILULES RÉGULATRICES FRANÇAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient SECRETEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlèvent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2.00. Toute correspondance est confidentielle. Adresse : COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, Boite 576, Toronto, Ont.

T. J. SEATON

HORLOGER ET BIJOUTIER

Marchand de montres d'or et d'argent, diamans, anneaux et bijoux de toute sorte. Tous les ouvrages sont garantis.

Nos 309 et 311 rue Wellington, Ottawa

PAS DE COUTER GRATIS !

*Mais un bon goûter substantiel et à bon marché.*

Quand vous êtes pressé, vous ne devriez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs a.m. jusqu'au soir. Une bonne assiette de soupe, viandes, chaudes ou froides du choix, salades en grande variété, (une spécialité).

C'est pour l'accommodation des marchands et des commis et le public en général. C'est le repas le plus succinct que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à l'"International Hotel," sur la rue George et jugez par vous-même.

J. W. LANCTOT, Prop.

GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

MOULIN A PLANER D'OTTAWA

— ET —

Manufacture de Portes, Chassis et Jalousies

DE MOUNT SHERWOOD

Un assortiment des plus complets des Bois suivantes constamment en mains : Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Planchers, Lattes, Douves, Bardeaux, Bras, Tenons, Colonnes, etc.

Tournage, découpage et cadrage de toutes dimensions. L'endroit le meilleur marché dans la ville.

R. THACKRAY, Propriétaire.

Bureau, 244, Rue Sparks, Ottawa.

Connexion téléphonique. 17—1—88

HOTEL CANADIEN

(CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRIMOUILLE)

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-propriétaire du "Royal Exchange."

Les repas sont servis à toute heure, à la carte, système européen, et sous la surintendance d'un cuisinier français de premier classe.

Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de première qualité.

Cet établissement vient d'être meublé à neuf, les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Major's Hill).

Bérgère privée est sur l'avenue McKenzie et entrée générale du restaurant aux Nos 336 et 338 sur la rue Sussex.

JOHN JOHNSTON, Propriétaire

GEORGE COX

LITOGRAPHE, GRAVEUR,

CLICHEUR ET MEDAILLEUR

35 RUE METCALFE,

OTTAWA, ONTARIO

— LA PLUS —

GRANDE MANUFACTURE

— DE —

BALANCES

— DU —

CANADA

Au delà de 100 différents genres de :

BALANCE — BALANCE — Charbon — FOIN — BALANCE — BALANCE — Grain — THE.

*Vitrines d'exposition améliorées* (Show Cases), *Tiroirs à argent.*

Couteaux et Outils de Bouchers

Écrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et une liste de prix.

S'adresser

C. Wilson & Fils

16, ESPLANADE STREET, 16

TORONTO, Ont.

Veuillez mentionner le journal LE CANADA.

L. N. LOYER

Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries

No 163, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.

M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans ses meilleures ecoulés. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part de patronage. 21 11 87-1a

TAPISSERIE

Je viens d'acheter le stock de TAPISSERIE de la maison E. White. J'offrirai cette semaine ce stock en vente en détail, à des prix beaucoup plus bas que les marchands d'Ottawa ont payé dans le gros. M. White m'a transféré toutes les affaires de son département de la tapisserie.

Wm. HOWE

Rue Rideau, Succursale No 398 rue Cumberland.

TOUT HOMME

Qui est FAIBLE, NERVEUX, DEBILE, ou dans son IGNORANCE de la FOLIE, vous avoit pendant complètement sa VIGUEUR de CORPS et d'ESPRIT et sa VITALITE ENTIERE, toutes causes qui entraînent des dérangements dans le système organique des SOURCES de la VIE, MAUX DE TETE, MALADIE DE LE PINE DORSALE, REVES NAVRANTS, PERTE DE MEMOIRE, LACHETE et IRRITABILITE de TEMPERAMENT, BOUTONS et ROUGEURS sur la figure et tous les symptômes de DEBILITE GENERALE, CONSOMPTION dans un avenir rapproché, d'INSANITE, peuvent trouver un remède efficace en se servant de notre spécifique No 23, une cure merveilleuse et certaine. Il donne la VIGUEUR de la JEUNESSE et restaure le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux POUMONS et aux NERFS, reconstruisant le système musculaire et mettant en action toute l'énergie physique du corps humain. A l'aide de notre spécifique No 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de trente jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison Garantie. Notre spécifique No 24 est un REMEDE infaillible pour toutes les MALADIES SECRETES de QUELQUE DUREE qu'elles aient été. Vendu à après notre GARANTIE paraît qu'il opérera une GUERISON. Prix $5. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto, Ont.

CONSOMPTION

Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a défié la science des meilleurs médecins, n'est pas, en réalité, plus difficile à guérir que n'importe quelle autre maladie ordinaire. Mais, actuellement, c'est bien une maladie incurable pour quelques-uns, qui, par la nature de leur constitution, sont condamnés à une mort certaine, quoique retardée par l'emploi de nos REMEDES. Ils sont doux pour les ménagements des poumons qu'ils n'affectent pas malgré qu'ils soient enflammés et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie, en même temps qu'ils soulagent les douleurs et les inconvénients de poitrine qui accompagnent inévitablement la consomption. Prix $3.

GUERISON GARANTIE

COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, TORONTO, ONT.

TEINTURE pour les CHEVEUX

Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances de chaque couleur des cheveux : noire, brun foncé, brun clair, châtain, châtain clair, blond doré, blond cendré. Envoyez une tresse de cheveux avec votre commande. Prix $2. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

ARTICLES DE TOILETTE

En nous adressant votre commande, spécifiez ce que vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. No 1 Savon au lait de fleurs de la jeunesse : ce savon préparé rend l'effecte par la peau et donne cette jeunesse que tout le monde recherche. Prix $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections du foie. Prix $1.25. No 11 fait disparaître les boutons sur la figure. Prix $1.25. No 12 fait disparaître les taches du visage. Prix $1.25. No 13 fait disparaître la pelade. Prix $2.00. No 14 fait disparaître le hâle. Prix $1.25. No 15 fait disparaître les verrues. Prix $2.00. No 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix $1.25. No 17 enlève la trop grande transpiration. Prix $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux ou les faire pousser. Prix $1.25. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

LE BUSTE

No 19 est une préparation interne et externe qui développe la poitrine chez les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation toute à fait nouvelle et infaillible. Prix $2.00. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

MALADIES DES FEMMES

No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. Les médecins les plus éminents recommandent cette préparation comme le remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules Régulatrices Françaises

Bien supérieures au seigle ergoté, à la tanaisie, la menthe ou l'oxide. Recommandées par des centaines de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et amènent la RÉGULARITÉ. Prix $2. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont

Névralgie et Rhumatisme

Guérison certaine par l'usage du spécifique No 22. Il faut attribuer la popularité de cette préparation à son efficacité. Prix UNE PIASTRE. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "SIROP CALMANT DE MME WINSLOW" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi très joyeux d'avoir gagné le bonjour de rose. Le drop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales et régle la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Avez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

— POUR LA —

Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général

Crême de Miel et d'Amande de Hinds, Gelée de Concombres et de Roses et Moloderma.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette ci-dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK

CHIMISTE ET DROGUISTE

75 RUE SPARKS

Prescriptions pour médecins et familles préparées avec soin.

Communication téléphonique 1-2-88

Aux Peintres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, Etc

Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

JOHN SHEPHERD

227, Rue Rideau, Ottawa

Fonderie de Hull

Le soussigné vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.

M. Lachapelle est un homme pratique qui a en plusieurs années d'expérience, et garantira tous ces ouvrages faits à son établissement.

T. LAWSON

Rue Brewery, Hull,

Rue George, Ottawa.

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons comme celles de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière.

— MAGASINS —

Rue Sussex et rue Duke, Chaudière

23 11 87-88

Pour acheter

— DES —

Vêtements

Aux Conditions les plus favorables

ALLEZ AU

Nos 269 et 271, rue Wellington

On vous ne [illegible] embarrassé de faire un choix, l'assortiment en magasin étant des plus complet.

J'achète et je vends au comptant seulement, de sorte que je puis vendre à meilleur marché que toute autre maison d'Ottawa.

Conditions : Au comptant seulement

P. O'Reilly

CARTES PROFESSIONELLES

M. J. GORMAN, LL.B.,

(*Successeur de L. A. Olivier*)

Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.,

— BUREAU —

Coin des Rues Rideau et Sussex

OTTAWA, ONT.

BELCOURT & MACCRAKEN

Avocats, Procureurs, Notaires, &c.

ONTARIO ET QUÉBEC

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

O'Cara & Remon

AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.

Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.

PRES DE L'HOTEL RUSSELL

MARTIN O'CARA, C. R. E. P. REMON

McIntyre, Lewis & Code

*Avocats, Solliciteurs et Notaires*

Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.

Bureau : Au-dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montréal.

J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.

R. G. CODE. 23-1-88

GEO. McLAURIN, L. L. B.

AVOCAT, Etc.

Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa.

J. P. FISHER

AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.

Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.

SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA ON

McVeity & Henderson

AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.

Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY

AVOCATS, SOLLICITEURS

Agents pour la Cour Suprême et le Parlement.

Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

McLEOD STEWART E. H. CHRYSLER

J. J. GODFREY

VALIN & CODE

Avocats, Solliciteurs, Etc.

BLOC EGAN, RUE SPARKS

vis-à-vis l'Hôtel Russell.

Bradley & Snow

AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.

R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.

Argent à prêter à 6% avec privilège de rembourser en aucun temps.

GUNDRY & POWELL

Avocats, Solliciteurs, Etc.

AGENTS POUR LA COUR SUPREME ET LES DEPARTEMENTS

Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel

Arthur W. Gundry F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.

— ARGENT A PRETER —

Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa Kemptville, Ontario.

JOHN HODGINS GEO. E. KIDD

ALEX. C. RUTHERFORD

BUREAU D'INFORMATION DES MARCHANDS DETAILLEURS

LINDEN & COLE

Comptables, Collecteurs et Agents Mercantiles

No 40½ RUE ELGIN, OTTAWA

Loyers et dettes collectés, livres ajustés et audités.

B. LINDEN. W. A. COLE

Dr FISSIAULT

— DENTISTE —

COIN des RUES RIDEAU et SUSSEX

— OTTAWA —

Heures de bureau : de 9 à 5 heures.

John Kerrigan

— PLOMBIER SANITAIRE —

Spécialement recommandé pour le posage des appareils de chauffage.

No 106 Rue LYON

CHS. DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER

Hotel Russell, No 26 rue Sparks

— OTTAWA —

Représente la CITIZEN, départements du Feu, la Vie et des Accidents ; aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de première classe.

Capitaux réunis : - - - $10,000,000

Marchand de Voyaux à incendies et toutes espèces de marchandises en caoutchouc, commandées reçoivent une attention immédiate.

M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance

LAURENT DUHAMEL

ETAL D. — MARCHE BY.

Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail : mouton, porc, saucisses, etc. Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

W. E. BROWN

MANUFACTURIER ET MARCHAND

— DE —

CHAUSSURES EN GROS !

A transporté son établissement au

No 61, RUE RIDEAU

19 11 87-88 (Porte voisine de M. Wall, épicier

Isidore Despatie

PLATRIER

141—RUE KING—141

OTTAWA 23 11 87

MAISON SAINT-GEORGE

102 ET 104 RUE RIDEAU

Vins, Liqueurs, Eau-de-Vie et Cigares importés de premier choix.

Jugez par vous-même en venant nous faire visite. 12 87-88

LOTERIE NATIONALE DE COLONISATION

Sous le patronage de M. le curé A. Labelle

Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

LE QUATROZIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

Classe D. } MERCREDI, 18 JUILLET 1888, A 2 HEURES P.M.

Valeur des Lots, - - - $60,000

1ère SERIE { Valeur des Lots, - - - - $50,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 5,000 } $1.00 le Billet

2me SERIE { Valeur des Lots, - - - - $10,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 1,000 } 25 cts le Billet

DEMANDE DE BILLETS

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot moins une commission de dix pour cent.

Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation spéciale.

A S. E. LEFEBVRE, Montréal, Canada.

Ma Lefebvre vous enverra bien expédier à l'ordre de leurs

billets de 1re série à $1.00.

billets de 2me série à 25

En somme de $

est ci-jointe.

ADRESSE

Nom

Rue

Bon Boîte du Bureau de Poste No.

Localité

REMARQUE—Pour [illegible] dans une enveloppe adressée à S. E. Lefebvre, 19 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada, L. A. Trepanier, No 31, rue Saint Patrice, agent pour Ottawa

GRANDE VARIETE

— DE —

CHAPEAUX

FRANCAIS, ANGLAIS, AMERICAINS et CANADIENS, Etc.

— CHEZ —

JOSEPH COTE

114 — RUE RIDEAU — 114

OTTAWA.

MEUBLES !

MEUBLES !

Voici le temps d'acheter à bas prix des Meubles de

BONNE QUALITE

— CHEZ —

HARRIS & CAMPBELL

36, 38, 40, 42, 44

RUE O'CONNOR, Près de la Rue Sparks

Manufacture de VOITURES !

ROYALE

LEVEILLÉ & MATHÉ

PROPRIETAIRES

Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du poste d'affaires de S. D. THOMPSON, dans la branche de carrosserie, plus spécialement voitures légères, Sulkeys, etc. Etant arrivant de Chicago et des autres villes américaines nous avons puisé de grandes connaissances dans notre état, nous sommes en mesure de garantir entière satisfaction. No ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction ; les matériaux employés sont aussi les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix très bas.

Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système que nous mettons en pratique dans toutes les branches de réparations.

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

AVIS ! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincaillerie et ferronneries, c'est

PATINS !

Chez Thos. Birkett, 115 rue Rideau

P. S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs ; 1,000 Clochettes pour sleig Venez et voyez par vous-mêmes. 21 11 87-1

COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE

E. B. EDDY & Cie

(LIMITEE)

ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPOREE EN L'ANNEE 1883

HULL, P. Q.

Manufacturiers et Marchands en Gros de

BOIS DE CHARPENTE

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Ouvrages de Maisons, Etc, Etc, Etc

Seaux, Baquets, Planches à laver, Boîtes et Caisses d'emballage,

ALLUMETTES "TELEGRAPHE" DE PREMIERE QUALITE

16—1—88—q